

475826-2026 - Wettbewerb

Frankreich – Betrieb einer Wasseraufbereitungsanlage – Fourniture, conception, réalisation et exploitation d'installations relative au cycle de l'eau partout dans le monde

OJ S 130/2026 09/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen - Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: SID EPN

E-Mail: florian-j.lanchantin@intradef.gouv.fr

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Verteidigung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Fourniture, conception, réalisation et exploitation d'installations relative au cycle de l'eau partout dans le monde

Beschreibung: Fourniture, Conception, réalisation et exploitation d'installations relative au cycle de l'eau partout dans le monde

Kennung des Verfahrens: 7e241479-970b-4902-b524-3654ba6ddd91

Interne Kennung: DAF_2026_001024

Verfahrensart: Nichtoffenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: La consultation est en appel d'offres restreint. pour des raisons de sensibilité des informations, le dossier de la consultation complet est transmis dans un second temps aux candidats sélectionnés uniquement..

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 65120000 Betrieb einer Wasseraufbereitungsanlage

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 16 000 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Les candidats ne sont pas obligés de déposer une candidature pour les deux lots. En revanche, s'il le souhaite, une candidature distincte est attendue pour chacun des lots.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Sans objet

Anzuwendende grenzübergreifende Rechtsvorschrift: Sans objet

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Fourniture, Conception, réalisation et exploitation d'installations relative au cycle de l'eau partout dans le monde

Beschreibung: France métropolitaine, Corse et l'Outre-Mer (Antilles, Guyane, Océan Indien et Pacifique)

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 65120000 Betrieb einer Wasseraufbereitungsanlage

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Renouvellement de marché, Prix révisable.

5.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort

Zusätzliche Informationen: France métropolitaine Corse comprise, Antilles, Guyane, Océan Indien et Pacifique

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 18/03/2027

Laufzeit: 24 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 4 000 000,00 EUR

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 4 000 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Le marché public est renouvelé tous les 4 ans.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Le dossier de consultation complet (CCAP et CCTP) est transmis uniquement aux candidats sélectionnés en raison de la sensibilité des informations.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 5

Höchstzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 5

Das Verfahren wird in mehreren aufeinanderfolgenden Phasen durchgeführt. In jeder Phase können einige Teilnehmer ausgeschlossen werden

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Critère 1 technique (note Nt sur 60 points)

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Critère 2 le prix (Np sur 40 points)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Begründung für die Beschränkung des Zugangs zu bestimmten Auftragsunterlagen: Schutz besonders sensibler Informationen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://www.marches-publics.gouv.fr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Verfahrensbedingungen:

Voraussichtliches Datum der Absendung der Aufforderungen zur Angebotseinreichung: 01/11/2026

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.marches-publics.gouv.fr/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 23/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Dispositions précisées dans le CCAP.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Tribunal administratif de Versailles

Überprüfungsstelle: Tribunal administratif de Versailles

Informationen über die Überprüfungsfristen: Article 23 du Règlement de la consultation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: SID EPN

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: SID EPN

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal administratif de Versailles

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: SID EPN

Organisation, die Angebote bearbeitet: SID EPN

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Fourniture, Conception, réalisation et exploitation d'installations relative au cycle de l'eau partout dans le monde

Beschreibung: Europe, Afrique, Moyen-Orient

Interne Kennung: 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 65120000 Betrieb einer Wasseraufbereitungsanlage

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Renouvellement de marché, Prix révisable.

5.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort

Zusätzliche Informationen: Europe, Afrique, Moyen-Orient

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 18/03/2027

Laufzeit: 24 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 12 000 000,00 EUR

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 12 000 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Le marché public est renouvelé tous les 4 ans.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Le dossier de consultation complet (CCAP et CCTP) est transmis uniquement aux candidats sélectionnés en raison de la sensibilité des informations.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 5

Höchstzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 5

Das Verfahren wird in mehreren aufeinanderfolgenden Phasen durchgeführt. In jeder Phase können einige Teilnehmer ausgeschlossen werden

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Critère 1 technique (note Nt sur 60 points)

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Critère 2 le prix (Np sur 40 points)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Begründung für die Beschränkung des Zugangs zu bestimmten Auftragsunterlagen: Schutz besonders sensibler Informationen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://www.marches-publics.gouv.fr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Verfahrensbedingungen:

Voraussichtliches Datum der Absendung der Aufforderungen zur Angebotseinreichung: 01/11 /2026

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.marches-publics.gouv.fr/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 23/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Dispositions précisées dans le CCAP.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Tribunal administratif de Versailles

Überprüfungsstelle: Tribunal administratif de Versailles

Informationen über die Überprüfungsfristen: Article 23 du Règlement de la consultation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: SID EPN

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: SID EPN

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal administratif de Versailles

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: SID EPN

Organisation, die Angebote bearbeitet: SID EPN

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: SID EPN

Registrierungsnummer: 13000190200423

Postanschrift: 9 RUE DES RECOLLETS

Stadt: VERSAILLES

Postleitzahl: 78000

Land, Gliederung (NUTS): Yvelines (FR103)

Land: Frankreich

Kontaktperson: Florian LANCHANTIN

E-Mail: florian-j.lanchantin@intradef.gouv.fr

Telefon: 0130975314

Internetadresse: <https://www.defense.gouv.fr/sga/nous-connaître/organisation-du-sga/directions/service-dinfrastructure-defense>

Profil des Erwerbers: <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Tribunal administratif de Versailles

Registrierungsnummer: 11000201100044

Postanschrift: 56 avenue St Cloud

Stadt: VERSAILLES

Postleitzahl: 78000

Land, Gliederung (NUTS): Yvelines (FR103)

Land: Frankreich

E-Mail: greffe.ta-versailles@juradm.fr

Telefon: 0139205400

Internetadresse: <https://versailles.tribunal-administratif.fr/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Schlichtungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: fdc77a59-d5cf-44c8-be67-299a5aa69b1a - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 07/07/2026 16:31:09 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 475826-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 130/2026

Datum der Veröffentlichung: 09/07/2026